

ISTRUZIONI PER L'USO

	Pagina
PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO	2
CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE	2
PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI	3
PRIMO UTILIZZO	4
MANUTENZIONE E PULIZIA	4
IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO PER INTERRUZIONI DI CORRENTE	4
FUNZIONAMENTO COMPARTO FRIGORIFERO E CONGELATORE	4
COMPARTO FRIGORIFERO	5
COMPARTO CONGELATORE	5
COME SBRINARE IL COMPARTO CONGELATORE	5
COME CONSERVARE GLI ALIMENTI	6
GUIDA RICERCA GUASTI	6
SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA	6

PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO

- L'apparecchio che avete acquistato è ad uso esclusivamente domestico.


Per utilizzare al meglio il vostro apparecchio, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso in cui troverete la descrizione del prodotto e consigli utili.

Conservare queste istruzioni per future consultazioni.

1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta si chiuda perfettamente. Eventuali danni devono essere comunicati al rivenditore entro 24 ore dalla consegna dell'apparecchio.
2. Attendere almeno due ore prima di mettere in funzione l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. Accertarsi che l'installazione ed il collegamento elettrico siano effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante ed in conformità alle norme locali sulla sicurezza.
4. Pulire l'interno dell'apparecchio prima di utilizzarlo.


CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1. Imballo

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo  del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc...) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rottamazione/Smaltimento

L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo apparecchio sia rottamato in modo corretto, contribuite a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo  sull'apparecchio, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione rimuovendo le porte ed i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio. Rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti e consegnarlo negli appositi punti di raccolta, non lasciandolo incustodito neanche per pochi giorni essendo una fonte di pericolo per un bambino. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

Informazione:

Questo apparecchio è privo di CFC. Il circuito refrigerante contiene R134a (HFC) o R600a (HC), vedere la targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio.

Per gli apparecchi con Isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti sull'ambiente ma infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

Questo prodotto potrebbe contenere gas serra fluorurati trattati nel Protocollo di Kyoto; il gas refrigerante è contenuto in un sistema sigillato ermeticamente. Gas refrigerante: R134a ha un potenziale di riscaldamento globale (GWP) di 1300.

Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è destinato alla conservazione di prodotti alimentari ed è fabbricato in conformità al regolamento (CE) No. 1935/2004.



- Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità a:
 - obiettivi di sicurezza della Direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti);
 - i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 2004/108/CE.

La sicurezza elettrica dell'apparecchio è assicurata soltanto quando è correttamente collegato ad un efficiente impianto di messa a terra a norma di legge.



PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

INSTALLAZIONE

- La movimentazione e l'installazione dell'apparecchio deve essere effettuata da due o più persone.
- Fare attenzione durante gli spostamenti in modo da non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione.
- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino ad una fonte di calore.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio su entrambi i lati e sopra l'apparecchio e seguire le istruzioni d'installazione.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.
- Installare e livellare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenere il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- Collocare l'apparecchio in un ambiente asciutto e ben ventilato. L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta matricola. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe Climatica	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	da 10 a 32	da 50 a 90
N	da 16 a 32	da 61 a 90
ST	da 16 a 38	da 61 a 100
T	da 16 a 43	da 61 a 110

- Controllare che il voltaggio sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione della vostra abitazione.
- Non usare adattatori né singoli né multipli o prolunghe.
- Per il collegamento alla rete idrica, utilizzare il tubo in dotazione al nuovo apparecchio e non riutilizzare quello dell'apparecchio precedente.
- La modifica o sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata soltanto da personale qualificato.
- La disconnessione dell'alimentazione elettrica deve essere possibile o disinserendo la spina o tramite un interruttore bipolare di rete posto a monte della presa.

SICUREZZA

- Non conservare o usare benzina, gas o liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio o di altri elettrodomestici. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.
- Non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal fabbricante.
- Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio se questi non sono del tipo espressamente autorizzato dal costruttore.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza e/o conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano istruite o controllate durante l'utilizzo da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento all'interno dell'apparecchio.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori del freddo (in alcuni modelli).
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.

UTILIZZO

- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.
- Tutti gli apparecchi provvisti di produttori di ghiaccio e distributori d'acqua devono essere collegati ad una rete idrica che eroghi esclusivamente acqua potabile (con una pressione della rete idrica compresa tra i 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar)). I produttori di ghiaccio e/o distributori d'acqua non direttamente collegati all'alimentazione idrica devono essere riempiti unicamente con acqua potabile.
- Usare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi ed il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti surgelati, il congelamento di alimenti freschi e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non conservare liquidi in contenitori di vetro nel comparto congelatore in quanto potrebbero esplodere.

Il fabbricante declina ogni responsabilità nel caso in cui i suggerimenti e le precauzioni sopra elencate non siano state rispettate.

PRIMO UTILIZZO

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Le temperature per l'ideale conservazione degli alimenti sono già preimpostate in fabbrica (3-5/MED).

Nota: Dopo la messa in funzione è necessario attendere circa 2/3 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata ad un normale carico del prodotto.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulire periodicamente l'apparecchio utilizzando un panno ed una soluzione di acqua tiepida e detergenti neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Non usare mai detergenti o abrasivi. Per garantire il deflusso costante e corretto dell'acqua di sbrinamento, pulire regolarmente l'interno del foro di drenaggio situato sulla parete posteriore del frigorifero in prossimità del cassetto frutta e verdura, usando l'utensile in dotazione (vedi figura).

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.



IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, svuotare l'apparecchio, sbrinarlo e pulirlo. Mantenere leggermente socchiuse le porte dell'apparecchio tanto da far circolare l'aria all'interno dei comparti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

PER INTERRUZIONI DI CORRENTE

Tenere chiuse le porte dell'apparecchio, in tal modo gli alimenti rimarranno freddi il più a lungo possibile. Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati, ma consumarli entro 24 ore.

FUNZIONAMENTO COMPARTO FRIGORIFERO E CONGELATORE

- Se il vostro prodotto all'interno del comparto frigorifero è dotato di una scatola termostato e di un eventuale pannello esterno, la regolazione della temperatura di entrambi i comparti avviene ruotando la manopola del termostato come indicato in figura 1. Posizionando la manopola termostato su ● si spegne l'intero prodotto.
- Se il vostro prodotto oltre alla scatola termostato interna ha un pannello comandi esterno dotato di una manopola, la regolazione delle temperature dei comparti frigorifero e congelatore sono indipendenti; ruotando la manopola della scatola termostato interna si interviene sul comparto frigorifero (vedi figura 1) e mediante il pannello comandi esterno si interviene sul comparto congelatore (vedi guida di consultazione rapida). È possibile spegnere indipendentemente il comparto frigorifero e il comparto congelatore, posizionando le rispettive manopole su ●.

Nota: La temperatura ambiente, la frequenza di apertura delle porte e la posizione dell'apparecchio possono influenzare le temperature interne dei due comparti. Le posizioni del termostato devono variare in funzione di questi fattori.

- A.** Manopola termostato
- B.** Pulsante luce
- C.** Tacca di riferimento posizione termostato
- D.** Lampadina (vedi indicazioni in prossimità della lampadina)

Termostato su **1/MIN** : refrigerazione poco intensa

Termostato su **3-5/MED** : refrigerazione media

Termostato su **7/MAX** : refrigerazione molto intensa

Termostato su **●** : refrigerazione e illuminazione sono spenti

Per rimuovere la lampadina svitare in senso antiorario come indicato in figura 1.



fig. 1

COMPARTO FRIGORIFERO

Lo sbrinamento del comparto frigorifero è completamente automatico.


La presenza periodica di goccioline d'acqua sulla parete posteriore interna del comparto frigorifero evidenzia la fase di sbrinamento automatico. L'acqua di sbrinamento viene convogliata automaticamente in un foro di scarico, quindi raccolta in un contenitore ove evapora.

Ventilatore (se disponibile)

Il funzionamento del ventilatore è automatico. Il ventilatore permette una distribuzione uniforme delle temperature all'interno del comparto frigorifero con conseguente migliore conservazione degli alimenti e riduzione dell'umidità in eccesso. Non ostruire la zona di aspirazione. Il ventilatore è attivo solamente durante la fase di funzionamento del motore.

Attenzione: gli accessori del frigorifero non vanno lavati in lavastoviglie.

COMPARTO CONGELATORE

Questo apparecchio è un frigorifero con comparto congelatore a  stelle. Si possono conservare gli alimenti surgelati per il periodo indicato sulla confezione e congelare gli alimenti freschi ponendo attenzione a non metterli in contatto con gli alimenti già congelati. La quantità degli alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta matricola. È consigliabile non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati, ma consumarli entro 24 ore. Per ulteriori informazioni riguardo il congelamento di alimenti freschi, consultare la guida di consultazione rapida.

Rimozione dei cassetti (a seconda del modello)

Tirare i cassetti verso l'esterno fino a fondo corsa, sollevarli leggermente ed estrarli.

Nota: Il comparto congelatore può essere utilizzato anche senza i cassetti superiori, al fine di ottenere un volume maggiore. Per il corretto funzionamento del comparto congelatore è obbligatorio lasciare posizionato il cassetto inferiore. Verificare che dopo aver riposto gli alimenti sulle griglie, la porta del comparto congelatore si chiuda correttamente.

Produzione di cubetti di ghiaccio (se disponibile)

Riempire di acqua per 2/3 l'apposito contenitore e riporlo nel comparto congelatore. In nessun caso utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere la vaschetta.

COME SBRINARE IL COMPARTO CONGELATORE

Suggeriamo di sbrinare il congelatore 1 o 2 volte l'anno o quando la formazione di brina risulta eccessiva (3 mm di spessore).

La formazione di brina è un fenomeno normale. La quantità e la rapidità di accumulo varia a seconda delle condizioni ambientali e della frequenza di apertura della porta.

Per sbrinare spegnere, a seconda del modello, il comparto congelatore o l'intero prodotto e rimuovere tutti gli alimenti.

Lasciare aperta la porta per permettere lo scioglimento della brina.

Solo per i prodotti come in fig. 2 estrarre la canalina di scarico per l'acqua di sbrinamento e sistemare una bacinella sotto lo scarico.

Rimettere a posto la canalina di scarico ad operazione conclusa.

Pulire l'interno del congelatore. Risciacquare e asciugare con cura.

Riaccendere il comparto congelatore o l'intero prodotto e riposizionare gli alimenti all'interno.



fig. 2

COME CONSERVARE GLI ALIMENTI

È importante avvolgere gli alimenti in modo tale da evitare l'ingresso di acqua, umidità o condensa; in tal modo si evita il passaggio di odori o aromi da un punto all'altro del prodotto, consentendo una migliore conservazione degli alimenti congelati.

Non mettere mai cibi caldi nel congelatore. Lasciare raffreddare i cibi prima di congelarli consente di risparmiare energia e di prolungare la durata dell'apparecchio.

GUIDA RICERCA GUASTI

1. L'apparecchio non funziona.

- C'è un'interruzione di corrente?
- La spina è ben inserita nella presa di corrente?
- L'interruttore bipolare di rete è inserito?
- Le protezioni dell'impianto elettrico dell'abitazione sono correttamente funzionanti?
- Il cavo di alimentazione è rotto?
- Il termostato è sulla posizione ● (Stop)?

2. La temperatura all'interno dei comparti non è sufficientemente fredda.

- Le porte chiudono correttamente?
- L'apparecchio è installato vicino ad una sorgente di calore?
- Il termostato è sulla posizione corretta?
- La circolazione dell'aria attraverso le griglie di ventilazione alla base del prodotto è ostruita?

3. La temperatura all'interno del comparto frigorifero è troppo fredda.

- Il termostato è sulla posizione corretta?

4. C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero.

- Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito? (vedi Manutenzione e Pulizia)

5. La luce interna non funziona.

- Controllare prima il punto 1, poi:
- Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica. Per accedere alla lampadina, vedi capitolo "Funzionamento comparto frigorifero e congelatore".
- Controllare la lampadina e sostituirla, se necessario, con una nuova (vedi indicazioni in prossimità della lampadina).

6. La spia rossa sul pannello comandi del congelatore rimane accesa / allarme acustico attivo. (a seconda del modello)

- Sono state da poco inserite quantità elevate di cibi freschi nel congelatore?
- La porta del congelatore non chiude perfettamente? (consultare anche la guida di consultazione rapida)

Note:

- Se il bordo anteriore del frigorifero è caldo, non è un difetto, ma previene la formazione di condensa.
- Rumori di gorgoglio e soffi di espansioni, derivanti dal circuito refrigerante, sono da considerarsi normali.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

Prima di contattare il Servizio Assistenza Tecnica:

Riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, disinserire nuovamente l'apparecchio e ripetere l'operazione dopo un'ora.

Se, dopo aver eseguito i controlli elencati nella guida ricerca guasti e aver riavviato l'apparecchio, il vostro apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattate il Servizio Assistenza Tecnica, illustrando chiaramente il problema e comunicando:

- il tipo di guasto
- il modello

- il tipo e il numero di serie dell'apparecchio (riportati sulla targhetta matricola)
- il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio)

SERVICE 0000 000 00000



Nota:

La reversibilità delle porte dell'apparecchio, se effettuata dal Servizio Assistenza Tecnica non è considerato intervento di garanzia.